



RÉAMÉNAGEMENT – VUE EN PLAN (NOTE 1)
REORGANIZATION – PLAN VIEW (NOTE 1)



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|  | Transports Canada | Transport Canada |
| | Programmes Région du Québec | Programs Quebec Region |
|  | Travaux publics et Services gouvernementaux Canada | Public Works and Government Services Canada |
| | ESC - MPO/TC | CSU - DFO/TC |

LÉGENDE/LEGEND

- FEU DE VIRAGE / APRON TURN LIGHT
- UNITÉ DE PAPI / PAPI UNIT
- FEU DE PISTE / RUNWAY LIGHT
- FEU D'IDENTIFICATION DE PISTE / RUNWAY IDENTIFICATION LIGHT
- FEU DE SEUIL DE PISTE AVEC LENTILLE VERTE ET ROUGE / THRESHOLD LIGHT WITH GREEN AND RED LENS
- FEU DE VOIE DE CIRCULATION / TAXIWAY LIGHT
- ENSEIGNE LUMINEUSE EXISTANTE / EXISTING ILLUMINATED SIGN
- BOÎTE DE TIRAGE OU DE TRANSFORMATEUR / PULL PIT OR TRANSFORMER BOX
- PUIT EN BÉTON / CONCRETE PULL PIT
- CONDUIT ET CÂBLE SOUTERRAIN À INSTALLER / UNDERGROUND CONDUIT AND CABLE TO INSTALL
- CONDUIT ET CÂBLE SOUTERRAIN EXISTANT / EXISTING UNDERGROUND CONDUIT AND CABLE
- INTERVENTION / INTERVENTION
- TYPE DE FEU / LIGHT TYPE
- EXISTANT À CONSERVER / EXISTING TO KEEP
- EXISTANT À DÉPLACER (VOIR DÉTAIL "D", DESSIN P008) / EXISTING TO MOVE (SEE DETAIL "D", DRAWING P008)
- NOUVEAU (VOIR DÉTAIL "C", DESSIN P008) / NEW (SEE DETAIL "D", DRAWING P008)
- EXISTANT À REHAUSSER (VOIR DÉTAIL "A" OU "B" SELON LE FEU, DESSIN P008) / EXISTING TO RAISE (VOIR DÉTAIL "A" OR "B" ACCORDING TO LIGHT, DRAWING P008)

- NOTES/NOTES:
- L'ENTREPRENEUR DOIT RÉDUIRE AU MINIMUM LES COUPURES D'ALIMENTATION DES FEUX DE PISTES DURANT LES TRAVAUX. IL DOIT PLANIFIER LA DÉMOLITION AVEC LES NOUVELLES INSTALLATIONS DE FAÇONS À TRANSFÉRER L'ALIMENTATION AU FUR ET À MESURE AFIN DE PRÉSERVER LA CONTINUITÉ ÉLECTRIQUE DES CIRCUITS. AVISER LE CLIENT 24 HEURES AVANT CHAQUE INTERRUPTION D'ALIMENTATION. / THE CONTRACTOR HAS TO REDUCE AT THE MINIMUM THE POWER CUTS OF THE RUNWAY LIGHTS DURING THE WORKS. HE HAS TO PLAN THE DEMOLITION WITH THE NEW INSTALLATIONS IN SUCH A WAY TO TRANSFER THE SUPPLY CONTINUOUSLY TO PROTECT THE ELECTRIC CONTINUITY OF CIRCUITS. INFORM THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE 24 HOURS BEFORE EVERY INTERRUPTION OF SUPPLY.
 - PROLONGER LES CÂBLES À L'AIDE DE RACCORD ET IDENTIFIER LES CIRCUITS. / EXTEND CABLE WITH FITTINGS AND IDENTIFY CIRCUITS.

| | | | | |
|-----|-----------|----------|----------------------|------------------------------------------------------|
| D | B.G. | 14-06-04 | S.R. | ÉMISSION 100% POUR APPEL D'OFFRE / 100% TENDER ISSUE |
| C | B.G. | 14-05-13 | S.R. | ÉMISSION SR4 REV1, 99% / ISSUE SR4 REV1, 99% |
| B | B.G. | 14-04-18 | S.R. | ÉMISSION SR4 / ISSUE SR4 |
| A | B.G. | 14-03-15 | S.R. | ÉMISSION SR3 / ISSUE SR3 |
| no. | par by | date | approuvé approved | revisions |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------|
| Echelle Scale | HOR. 1:500 | VER. 1:50 |
| Site AÉROPORT DE SCHEFFERVILLE SCHEFFERVILLE AIRPORT | | |
| Projet / Project RÉFECTION DE L'ARE DE MOUVEMENT ET TRAVAUX CONNEXES / REHABILITATION OF MOVEMENT AREA AND RELATED WORK | | |
| Description ÉLECTRICITÉ, RÉAMÉNAGEMENT TABLIER ET VOIE DE CIRCULATION / ELECTRICAL, REORGANIZATION APRON & TAXYWAY | | |
| Charge de projet Project supervisor | N. Nagil, ing | Conçu par Designed by Benoît Girard, tech. |
| Division de support Support section | - | Dessiné par Drawn by Méline Gervais, dess. |
| Direction clients Client branch | T.C. | Vérifié par Checked by Sophie Rodrigue, ing. |
| Gestionnaire Manager | M. Sangregorio, ing | Date 2014-03-15 |
| Pour fins administratives For administrative purposes | | |
| Gestionnaire de projets - ESC MPO/TC Projects Manager - CSU DFO/TC | | |

Q160Q641P006